

Нет автора

**Памятники дипломатических сношений
древней России с державами иностранными**

Том 9

УДК 304
ББК 60.5
Н57

Н57 **Нет автора**
Памятники дипломатических сношений древней России с державами иностранными: Том 9 / Нет автора – М.: Книга по Требованию, 2021. – 628 с.

ISBN 978-5-458-00357-5

Памятники дипломатических сношений с Римской империей.

ISBN 978-5-458-00357-5

© Издание на русском языке, оформление
«YOYO Media», 2021
© Издание на русском языке, оцифровка,
«Книга по Требованию», 2021

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первоизданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.

ПАМЯТНИКИ
ДИПЛОМАТИЧЕСКИХЪ СНОШЕНІЙ

СЪ

РИМСКОЮ ИМПЕРІЕЮ.

ТОМЪ ІХ.

(СЪ 1698 ПО 1699 ГОДЪ).

ПАМЯТНИКИ
ДИПЛОМАТИЧЕСКИХЪ СНОШЕНІЙ
ДРЕВНЕЙ РОССІИ

СЪ

ДЕРЖАВАМИ ИНОСТРАННЫМИ.

ПО

ВЫСОЧАЙШЕМУ ПОВЕЛѢНІЮ,

ИЗДАННЫЕ

И-мъ Отдѣленіемъ Собственной Е. И. В. Канцелярш.

САНКТПЕТЕРБУРГЪ.

1868.

Въ Типографіи II Отдѣленія Собственной Его Императорскаго Величества Канцеляріи.



СНОШЕНІЯ

Царя и Великаго Князя

ПЕТРА АЛЕКСѢВИЧА

СЪ

РИМСКИМЪ ИМПЕРАТОРОМЪ

ЛЕОПОЛЬДОМЪ

ВЪ

1698 — 1699 ГОДАХЪ.



7206 (1698).



Юля въ 19 день В. Г-рь, Царь и В. Князь Петръ Алексѣвичъ, всеа Великія, и Малыя, и Бѣлыя Росіи Самодержецъ, указалъ своимъ великимъ и полномочнымъ посломъ, генералу и адмиралу и намѣстнику Новгородцкому Францу Яковлевичу Леорту, генералу и воинскому комиссарію и намѣстнику Сибирскому Феодору Алексѣвичу Головину, ѣхать для своихъ В. Г-ря государственныхъ нужныхъ дѣлъ отъ двора Цес. Вел-ва, чрезъ государство Кор. Вел-ва Польскаго, къ Москвѣ наекоро чрезъ почту; а при дворѣ Цес. Вел-ва въ великихъ и полномочныхъ послѣхъ указалъ остаться третьему великому и полномочному послу, думному дьяку и намѣстнику Болховскому Прокоѣю Богдановичу Возницыну, и пожаловалъ В. Г-рь его изъ думныхъ дьяковъ въ думные совѣтники, и указалъ его въ своихъ В. Г-ря грамотахъ и во всякихъ дѣлѣхъ писать думнымъ совѣтникомъ; и быть ему при дворѣ Цес. Вел-ва великимъ и полномочнымъ посломъ, и свои В. Г-ря дѣла дѣлать одному тожь, что было дѣлать всѣмъ тремъ великимъ и полномочнымъ посломъ, и по объявленію въ отвѣтѣхъ его В. Г-ря дѣлъ Цес.

Вел-ва ближнимъ людемъ и по совершенію, буде дойдетъ до турецкаго дѣла, указалъ ему быть въ великихъ же и полномочныхъ послѣхъ на създѣхъ съ турецкими послы. И сей свой В. Г-ря указъ указалъ записать въ записную книгу статейнаго списка.

И того жъ числа, по указу В. Г-ря, написана его В. Г-ря любительная грамота, о турецкомъ създѣ, къ Цес. Вел-ву такова. По именованію и титлахъ обонхъ В. Г-рей, Цар. Вел-ва и Цес. Вел-ва, написано: Воспріявъ мы В. Г-рь, наше Цар. Вел-во, васъ брата нашего В. Г-ря, вашего Цес. Вел-ва, любительное объявленіе, что Салтанъ Турской ищетъ съ нами В. Г-ри миру, чего ради и на създѣ пословъ своихъ послати хочеть, и чтобъ мы на тотъ же създѣ, купно съ вашими Цес. Вел-ва и иныхъ союзныхъ съ послы, комиссаровъ нашихъ послать восхотѣли. И мы В. Г-рь, наше Цар. Вел-во, по доброму съ вами, братомъ нашимъ, В. Г-ремъ, съ вашимъ Цес. Вел-вомъ, согласію и по союзному обязательству, на томъ създѣ указали быть нашему великому и полномочному послу, ясневелможному думному совѣтнику и намѣстнику Болховскому Прокоѣю Бог-

дановичу Возницыну, которой нынѣ обрѣтается при вашемъ Цес. Вел-ва дворѣ въ Вѣнѣ, и наказали ему, дабы оной, купно съ вашими Цес. Вел-ва и иныхъ союзныхъ нашихъ съ послы, съ тѣми турецкими послы на съѣздѣ былъ, и за нашу Цар. Вел-ва сторону розговоръ имѣлъ, и на пристойныхъ статьяхъ, по нашему Цар. Вел-ва указу, естли до того доидеть, договоръ учинилъ и утвердилъ: въ чемъ не сумнѣваемся, что, по обязательству союза и по древней къ намъ вашей дружбѣ, съ вашей Цес. Вел-ва стороны, въ тѣхъ мирныхъ договорѣхъ, наше Цар. Вел-ва желаніе, надлежащее къ ползѣ нашей и всего христіанства, презрѣнно и оставлено не будетъ; а по совершеніи того и пныхъ дѣлъ отпустить его къ намъ В. Г-рю, къ нашему Цар. Вел-ву, не задержавъ. Писанъ государствія нашего во дворѣ, въ царствующемъ велицемъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міра 7206-го, мѣсяца Іюня 19-го дня, государствования нашего 16 году.

Того жъ числа написана другая его В. Г-ря полномочная грамота, накову объявить ему великому и полномочному послу на турецкихъ съѣздѣхъ, такова. По именованіи и титулахъ среднихъ его В. Г-ря написано: Объявляемъ и свидѣтельствуемъ силою настоящаго, понеже между нами и нашими высокими союзники съ единые страны, и высокою Портою Атаманскою съ другіе стороны, постановляемаго къ договорамъ мира путь открыть, что и мы въ томъ дѣлѣ отрицанія не творимъ, и ясневелможному великому послу, думному нашему совѣтнику и намѣстнику Болховскому Прокоѣю Богдановичу

вичу Возницыну, полную и совершенную силу и мочь дали, на учрежденномъ съѣздѣ подписать и печатью утвердить позволили съ Атаманскою Портою пристойнаго и намъ потребнаго и о всѣхъ нашихъ пользахъ и прибыткахъ мира, купно союзныхъ нашихъ съ полномочными послы, договоръ учинить, что взаимно тожде учинено будетъ и отъ служителей Порты, обѣщая нашимъ Цар. Вел-ва словомъ, что все то, чрезъ помянутаго полномочнаго нашего посла поставленное и уговоренное, закрѣпко и пристойно держати хотимъ и должны есмы, которое силою сей нашей грамоты печатію нашею утвержденной свидѣтельствуемъ. Писанъ государствія нашего во дворѣ въ царствующемъ велицемъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міра 7206-го, мѣсяца Іюня 19-го дня, государствования нашего 16-го году. Таковы В. Г-ря грамоты написаны на александрійскихъ листахъ и запечатаны государственною болшою печатью подъ кустодіями съ выгуры, — и отданы великому и полномочному послу.

Того жъ числа, по указу В. Г-ря, написана и послана его В. Г-ря грамота чрезъ почту Курлянскому князю такова: Божіею милостию отъ пресвѣтлѣйшаго и державнѣйшаго В. Г-ря, Царя и В. Князя Петра Алексѣевича, всеа Великія, и Малыя, и Бѣлыя Росіи Самодержца, Московскаго, . . (полный титулъ), отъ нашего Цар. Вел-ва, Елисавети Софїи, рожденной зъ дому куренстровъ, марграбовъ Брандебургскихъ, Магдебурской, Клевской, княгини Курлянской и Семигальской и прочая и прочая, и Фридериху

Вильгельму, Курляндскому и Семигал-
скому князю, наше Цар. Вел-ва лю-
бительное поздравленіе. Узнавъ мы
прежде, а потомъ и чрезъ листы ва-
шей свѣтлости, чрезъ барона Блюм-
берка намъ поданные, о преселеніи съ
сего свѣта въ некончаемую жизнь
намъ пріятнѣйшаго и ко всѣмъ на-
шимъ намѣреніямъ склоннѣйшаго ва-
шего любезнѣйшаго супруга, а вашей
княжской свѣтлости сладчайшаго ро-
дителя, о чемъ, по воспріятіи той пе-
чальной вѣдомости, не токмо сердцемъ,
но и душою споболѣзновали есмы: по-
неже намъ вельми любительнъ и пріят-
нѣнъ былъ и недавно въ пребытіи на-
шихъ пословъ мноую къ намъ свою
удобность и благоправіе со всякимъ
своимъ усердіемъ оказалъ, чѣмъ
мы доволствованы были, и нынѣ есть,
того ради паки, паки усердственно о
немъ споболѣзнованіе творимъ. Одна-
ко же какъ себѣ, такъ и вашей свѣт-
лости, по нашему къ вамъ благодушію
и доброй склонности, разсужденіе по-
даемъ, что сія вся единою законополо-
женіе отъ Сотворшаго всѣхъ воспрія-
ло, но вѣкогда не можетъ премѣненія
имѣти и о естественны сей долгъ на
всѣхъ единою пребытіи можетъ. Того
ради (но правдѣ аще разлученіе быти
мнитса и горко) но паче не достойно
всѣмъ глубокими печальми отягчатися,
но вся приключаяся намъ Сотворше-
му насъ въ его благоволеніе отдавать,
и во всемъ въ волѣ его упованіе свое
имѣти, въ чемъ добротнн вашу свѣт-
лость увѣщываемъ. Страны (sic) жъ
нашего къ вамъ любительства и добро-
тства, поедягу при Божіей помощи
возможемъ, всегда въ непремѣнномъ
нашемъ намѣреніи, какъ и сами въ

томъ пріобѣщали, пребывать хотимъ,
въ томъ бы ваша свѣтлость имѣли не-
сумнѣнно надежду; и аще что прилу-
чится нужное намъ чрезъ листы свои
вѣдомо чинити восхощете, то мы съ
любовію принимать и того слушать и,
что возможно къ помочи и къ долзѣ,
радѣти будемъ. А нынѣ вашей свѣт-
лости добраго здравія желая Господу
Богу въ соблюденіе предаемъ. Дашъ
мѣсяца Іюля 19-го дня 1698-го году.
Запечатана государственною большою
печатью, кустодія гладкая; да въ ней
же положенъ списокъ нѣмецкимъ пис-
момъ.

И тогожъ числа, по обѣдѣ, первой и
второй великіе и полномочные послы
изъ Вѣны на почтѣ поѣхали къ Мо-
сквѣ, а съ ними валентеровъ началь-
ной да знатныхъ особъ четыре человѣ-
ка, да изъ дворянъ—Петръ Лееортъ,
Адамъ Вейдъ, Нееедъ Срезневъ, пере-
водчикъ Петръ Шаевровъ, лѣкарь Ал-
еерей Пендерсъ, да людей носолскихъ
три человѣка; а достальнымъ дворя-
номъ и людемъ своимъ, со всею но-
солскою рухлядью, приказали ѣхать
по себѣ съ дворянномъ съ Ульяномъ
Синявнымъ. А при третьемъ вели-
комъ и полномочномъ послѣ указалъ
В. Г-рь остаться его государевымъ
людемъ, кто ему надобенъ.

Іюля въ 20 день присылалъ къ вели-
кому и полномочному послу подканц-
лерій Римскаго Государства графъ
Кауницъ секретаря своего, и тотъ
секретарь говорилъ: будучи де они
великіе и полномочные послы на прі-
ѣздѣ подали Е. Цес. Вел-ву Цар. Вел-
ва грамоту словенскимъ языкомъ, а
латынскаго списка въ (съ) той грамоты
противъ древняго обыкновенія не по-

ложено, а Цес. де Вел-ва переводчикъ Стилля не токмо пословенски, но и полатынѣ умѣеть мало, и той грамоты вытолмачить подлинно не знаетъ, и чтобъ онъ великой и полномочной посолъ, для подлиннаго выразумѣнія съ той Цар. Вел-ва грамоты, прислалъ къ нему подканцлерію, для донесенія Цес. Вел-ву, латинской списокъ. И великой и полномочной посолъ къ нему подканцлерію списокъ латинскаго языка послалъ.

Іюля въ 21 день былъ у великаго и полномочнаго посла цесарской баронъ Паратинъ да приставъ Газъ. И великой и полномочной посолъ имъ говорилъ, что, по указу В. Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, отпускаетъ онъ великой посолъ къ Москвѣ Цар. Вел-ва дворянъ и людей, съ рухлядью перваго и втораго великихъ и полномочныхъ пословъ, а другихъ дворянъ отпускаетъ въ Берлинъ, и чтобъ тѣмъ отпускомъ людямъ даны были до границъ Цес. Вел-ва подводы и кормъ со удовольствіемъ. И Паратинъ и Газъ говорили, чтобъ онъ великой и полномочной посолъ тѣмъ людямъ, сколько онъ отпускаетъ къ Москвѣ и въ Берлинъ, также и что съ нимъ великихъ и полномочныхъ посломъ останется, далъ роспись; и тѣмъ де людямъ, которые ѣдутъ къ Москвѣ, по указу Цес. Вел-ва, кормъ и подводы до границы Цес. Вел-ва дадутся, а которые ѣдутъ въ Берлинъ, и тѣмъ Цес. Вел-ва корму и подводъ не будетъ, потому что они ѣдутъ для своихъ наукъ. И великой и полномочной посолъ, приказавъ написать роспись дворяномъ и людямъ, которые ѣдутъ къ Москвѣ и въ Берлинъ, также и съ нимъ великихъ посломъ

кто останется, имъ Паратину и Газу отдалъ.

Іюля въ 22 день пришла почта, отпущенная съ Москвы Іюня 24-го числа, на которой присланы писма, что бунтовщики стрѣлцы пойманы и казнены, а иные по розыскомъ посажены за караулъ. И великой и полномочной посолъ тѣ присланные съ Москвы писма послалъ изъ Вѣны на почтѣ тотъ часъ за великими и полномочными за первымъ и за вторымъ послы и за вѣлентеры въ дорогу, съ толмачи съ Францышкомъ да съ Станиславомъ; а проѣзжей имъ листъ за своею посолскою рукою и за печатью далъ таковъ: Божію милостію пресвѣтлѣйшаго и державнѣйшаго В. Г-ря, Царя и В. Князя Петра Алексѣевича, всеа Великія, и Малыя, и Бѣлыя Росіи Самодержца, и многихъ государствъ и земель Восточныхъ, и Западныхъ, и Сѣверныхъ Отчича, и Дѣдича, и Наслѣдника, и Государя и Обладателя, Е. Цар. Вел-ва великой и полномочной посолъ, думной совѣтникъ и намѣстникъ Болховской Прокоеей Богдановичъ Возницынъ, пресвѣтлѣйшаго и державнѣйшаго В. Г-ря Леополдуса, Божію милостію Цесаря Римскаго, Е. Цес. Вел-ва и прочая, и пресвѣтлѣйшаго жъ и державнѣйшаго Августа втораго, Божію милостію короля Польскаго и Великаго Князя Литовскаго, Рускаго и иныхъ, Е. Кор. Вел-ва, яснеосвяченныхъ и ясневольможныхъ господъ, и господъ князей, грабовъ, гетмановъ, генераловъ, губернаторовъ, комендантовъ, правителей, шляхты, а въ мѣстѣхъ—бурмистровъ, воеводовъ и иныхъ, какова ни есть состоянія, уряду, чину, достоинства, жела-